DIN EN ISO 17651-2:2024-04 (E)

Simultaneous interpreting - Interpreters' working environment - Part 2: Requirements and recommendations for mobile booths (ISO 17651-2:2024)

Contents

Page

European foreword ... **3**

Foreword ... **4**

Introduction ... **5**

1 Scope ... **6**

2 Normative references ... **6**

3 Terms and definitions ... **6**

4 Location ... **7**
4.1 Room characteristics ... 7
4.2 Siting and visibility ... 8
4.3 Accessibility ... 9
4.4 Technical control and technical support staff ... 9

5 Design ... **10**
5.1 General requirements ... 10
5.2 Dimensions, mass and handling ... 10
5.2.1 Dimensions ... 10
5.2.2 Mass and handling ... 12
5.2.3 Transport and storage ... 12
5.3 Doors ... 12
5.4 Windows ... 13
5.5 Acoustics ... 13
5.5.1 Sound insulation ... 13
5.5.2 Sound absorption ... 13
5.6 Ventilation ... 14
5.7 Cable passages ... 14
5.8 Language displays ... 14

6 Booth interior ... **14**
6.1 General requirements ... 14
6.2 Colours ... 14
6.3 Lighting ... 15
6.4 Work surface ... 15
6.5 Electricity supply ... 15
6.6 Internet access ... 16
6.7 Furniture ... 16
6.8 Video displays ... 16
6.9 Storage for documents and equipment ... 16

7 Amenities for interpreters ... **16**
7.1 Toilets ... 16
7.2 Interpreters' room ... 16

Bibliography ... **17**